

REGIONALGESETZ vom 16. Dezember 1957, Nr. 25

Wiedererrichtung der ehemaligen Gemeinden Grigno und Ospedaletto (Provinz Trient) zu selbständigen Gemeinden.

DER REGIONALRAT
hat genehmigt

DER PRÄSIDENT DES REGIONALAUSSCHUSSES
verkündet

folgendes Gesetz:

Art. 1

Die mit kgl. Dekret vom 11. März 1928, Nr. 565 zur einzigen Gemeinde Grigno zusammengeschlossenen ehemaligen Gemeinden Grigno und Ospedaletto werden, jede mit der Gebietsabgrenzung, mit dem Hauptort und mit der Benennung, die sie vor Inkrafttreten des obigen Dekretes hatten, zu selbständigen Gemeinden wiedererrichtet.

Art. 2

Der Präsident des Regionalausschusses wird nach Anhörung des Landesauschusses Trient die Regelung der vermögensrechtlichen und finanziellen Beziehungen zwischen den zwei betroffenen Gemeinden vornehmen.

Dieses Gesetz wird im Amtsblatt der Region veröffentlicht. Jeder, dem es obliegt, ist verpflichtet, es als Regionalgesetz zu befolgen und für seine Befolgung zu sorgen.

Trient, den 16. Dezember 1957

Der Präsident des Regionalausschusses
ODORIZZI

Gesehen:

Der Regierungskommissär in der Region
SANDRELLI

LEGGE REGIONALE 16 dicembre 1957, n. 26

Modifica della denominazione del Comune di « Calceranica » in quella di « Calceranica al Lago ».

IL CONSIGLIO REGIONALE
ha approvato

IL PRESIDENTE DELLA GIUNTA REGIONALE
promulga

la seguente legge:

Articolo unico

La denominazione del Comune di « Calceranica », in Provincia di Trento, è modificata in quella di « Calceranica al Lago ».

La presente legge sarà pubblicata nel Bollettino Ufficiale della Regione. E' fatto obbligo a chiunque spetti di osservarla e di farla osservare come legge della Regione.

Trento, 16 dicembre 1957

Il Presidente della Giunta regionale
ODORIZZI

Visto:

Il Commissario del Governo nella Regione
SANDRELLI

REGIONALGESETZ vom 16. Dezember 1957, Nr. 26

Umbenennung der Gemeinde « Calceranica » in « Calceranica al Lago ».

DER REGIONALRAT
hat genehmigt

DER PRÄSIDENT DES REGIONALAUSSCHUSSES
verkündet

folgendes Gesetz:

Einziges Artikel

Die Benennung der Gemeinde « Calceranica » in der Provinz Trient wird in « Calceranica al Lago » umgewandelt.

Dieses Gesetz wird im Amtsblatt der Region veröffentlicht. Jeder, dem es obliegt, ist verpflichtet, es als Regionalgesetz zu befolgen und für seine Befolgung zu sorgen.

Trient, den 16. Dezember 1957

Der Präsident des Regionalausschusses
ODORIZZI

Gesehen:

Der Regierungskommissär in der Region
SANDRELLI

DECRETO DEL PRESIDENTE DELLA GIUNTA REGIONALE 9 dicembre 1957, n. 122

Autorizzazione alla Camera di commercio, industria e agricoltura di Trento ad applicare, per l'anno 1957, l'imposta camerale sui redditi nella misura dell'1,50 %.

IL PRESIDENTE DELLA GIUNTA REGIONALE
DEL TRENTO - ALTO ADIGE

Vista la legge costituzionale 26 febbraio 1948, n. 5;